



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 11. oktober 2016
(OR. en)

12788/16

LIMITE

PV/CONS 45
ENV 629
CLIMA 131

UDKAST TIL PROTOKOL

Vedr.: 3486. samling i Rådet for Den Europæiske Union (miljø)
den 30. september 2016 i Bruxelles

INDHOLD

Side

1. Vedtagelse af **dagsordenen**..... 3

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE AKTIVITETER

2. **Ratifikation af Parisaftalen** 3
Udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af Parisaftalen, der er vedtaget inden for rammerne af De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer
3. Udkast til Rådets konklusioner om forberedelserne til møderne under **De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer** (den 7.-18. november 2016 i Marrakesh) 3
4. Eventuelt..... 3

- BILAG** - Erklæring til optagelse i Rådets protokol 4

*

* *

1. **Vedtagelse af dagsordenen**

12408/16 OJ CONS 45 ENV 612 CLIMA 120

Rådet vedtog ovennævnte dagsorden.

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE AKTIVITETER

2. **Ratifikation af Parisaftalen**

Udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af Parisaftalen, der er vedtaget inden for rammerne af De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer

= Principiel enighed

= Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse

12689/16 CLIMA 123 ENV 616 ONU 104 DEVGEN 210 ECOFIN 851

ENER 338 FORETS 47 AGRI 509 MAR 242 AVIATION 193

12256/16 CLIMA 111 ENV 588 ONU 96 DEVGEN 195 ECOFIN 803

ENER 323 FORETS 42 AGRI 488 MAR 229 AVIATION 182

+ ADD 1

+ ADD 2

+ ADD 2 COR 1

Rådet nåede til principiel enighed om teksten til Rådets afgørelse, som den foreligger i 12256/16, og besluttede at sende en skrivelse til Europa-Parlamentet som led i godkendelsesproceduren. Rådet nåede også til enighed om teksten til en fælles erklæring (jf. bilaget).

3. **Udkast til Rådets konklusioner om forberedelserne til samlingerne under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (den 7.-18. november 2016 i Marrakesh)**

= Vedtagelse

12688/16 CLIMA 122 ENV 615 ONU 103 DEVGEN 209 ECOFIN 850

ENER 337 FORETS 46 MAR 241 AVIATION 192

Rådet vedtog konklusionerne i 12807/16.

4. **Eventuelt**

Der var ingen punkter under "Eventuelt".

ERKLÆRINGER TIL OPTAGELSE I RÅDETS PROTOKOL

- Ad B-punkt 2:** **Ratifikation af Parisaftalen**
Udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions
vegne af Parisaftalen, der er vedtaget inden for rammerne af De
Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer
= **Principiel enighed**
= **Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse**

ERKLÆRING FRA RÅDET, MEDLEMSSTATERNE OG KOMMISSIONEN

"Rådet, medlemsstaterne og Kommissionen understreger:

- at den hurtige udvikling på internationalt plan og sagens hastende karakter, som formentlig vil føre til en tidlig ikrafttræden af Parisaftalen i 2016, skaber en historisk mulighed, men også en hidtil uset situation og udfordring for Den Europæiske Union og dens medlemsstater. Aftalen i Rådet om Parisaftalens tidlige ratifikation på EU's vegne – hvilket er en afvigelse fra bedste praksis om samtidig indgivelse af EU's og dets medlemsstaters ratifikationsdokumenter – indgås ved enstemmighed i denne unikke kontekst for at bekræfte Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters fortsatte engagement i den nye klimaaftale og sikre Den Europæiske Unions deltagelse i første møde på konferencen for deltagerne i Parisaftalen, og den må ikke anses for at danne præcedens for nogen anden ratifikationsproces
- de nationale parlamenters væsentlige rolle i ratifikationsprocesser. Aftalen i Rådet om Parisaftalens ratifikation på EU's vegne foregriber på ingen måde de nationale parlamenters rolle i de respektive nationale ratifikationsprocedurer i medlemsstaterne i overensstemmelse med deres nationale forfatningsmæssige bestemmelser
- at Unionens proces vedrørende ratifikation af aftalen og dens deltagelse i konferencen for deltagerne i aftalen ikke vil berøre kompetencefordelingen mellem Unionen og medlemsstaterne
- at de holdninger, der skal indtages af EU og dets medlemsstater på konferencen for deltagerne i aftalen, vil blive fastlagt på sædvanlig vis i overensstemmelse med de nuværende EU-regler og arbejdsformer i forbindelse med UNFCCC
- at medlemsstaterne og Kommissionen på konferencen for deltagerne i aftalen bør samarbejde tæt under forhandlingsprocessen, så der sikres enhed i Den Europæiske Unions repræsentation udadtil.

Der hersker forståelse mellem Rådet og Kommissionen om, at EU og dets medlemsstaters tilsigtede nationalt bestemte bidrag (INDC) vil blive deres nationalt bestemte bidrag (NDC) i overensstemmelse med punkt 22 i afgørelse 1/CP.21, og at aftalens bestemmelser, der pålægger EU og dets medlemsstater at handle i fællesskab, vil blive videresendt i fællesskab til UNFCCC's sekretariat i henhold til artikel 4.16 i Parisaftalen, når der er opnået enstemmighed om fremsendelse.

De emissionsniveauer, der tildeles hver enkelt medlemsstat på baggrund af 2030-rammen for klima- og energipolitikken, vil blive fastlagt under henvisning til EU-traktaternes anerkendelse af, at det er nødvendigt at tage hensyn til medlemsstaternes særlige forhold for så vidt angår deres energimiks.

Rådet, medlemsstaterne og Kommissionen erindrer om Det Europæiske Råds konklusioner fra oktober 2014 om 2030-rammen for klima- og energipolitikken, hvori det hedder, at Det Europæiske Råd løbende vil følge alle elementer i rammen og fortsat vil udstikke strategiske retningslinjer, hvis det er relevant, navnlig for så vidt angår konsensus om sektorer i og uden for ETS, sammenkoblinger og energieffektivitet. Hver medlemsstat kan anmode om, at der på dagsordenen for Det Europæiske Råd bliver tilføjet et hvilket som helst spørgsmål nævnt ovenfor. I denne forbindelse bør principperne vedrørende omkostningseffektivitet, rimelighed, miljømæssig integritet og fordeling af indsatsen som fastsat i Det Europæiske Råds konklusioner fra oktober 2014 respekteres."
